



S.D.P.S.
Lot 1 Seddon Road,
Mordialloc, 3195
Tel. 772 6235

Leto I.
št. 1
Junij 1980

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVJAKI

PHONE: 561 3084

RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD.

CALL ME FOR BRADFORD BATT'S

ADVICE • INSTALLATION
OBLIGATION-FREE QUOTATION
FIBREGLASS • BRADFORD BATT'S
Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
Clayton, 3168

PHONE: 772 6774

TISKARNA

E. & L.K. Bayside Printing Service

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA
DELA IN PONOČNA NAZNANILA
LOJZE KOVACIČ
64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

TELEPHONE: 560 0435

MULGRAVE ENGINEERING SERVICES

Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:

J. VARGLIEN, Z. ABRAM

224 Wellington Rd., Clayton, 3168

FRANK TKALČEVIČ

ZA KANALIZACIJSKA DELA

HITRA POSTREŽBA PO ZELO
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

PHONE: 561 2167

MILAN SUSA

SIGNWRITER

SIGNWRITING - WINDOW DRESSING
GENERAL PAINTING

37 ALEX AVE., GLEN WAVERLEY

PHONE: 509-1611 (2 LINES)

Kovac's Gems & Minerals

IZDELUJEMO PO NAROČILU
POROČNE RINKE, PRSTANE,
VSAKOVRSTNE DRAGOCENE
BRUŠENE KAMNE IN OPALE. OBISKITE
NAS IN OGLEJTE SI NAŠE IZDELKE
LASTNIK CIRIL KOVACIČ
291-293 WATTLETREE ROAD.
MALVERN EAST, 3145

PHONE: 544 8466

E.Z. OFFICE MACHINES

EMIL ZAIC JE ZASTOPNIK ADLER
IN OLYMPIA, PISALNIH STROJEV
PRODAJA, NAKUPNINA, IN
VSARO VRSTNO POPRAVILO
ZELO NATANCEN STROKOVNJAK

9 TENNYSON AVE., CLAYTON, 3169

ZA BREZ
PLAČNO OCENITEV

TEL.: 561 5268

FRANK FRANČIČ

PLESKAR

ZA VSAKOVRSTNA PLESKARSKA
DELA, ALI MENJANJE ZIDNIH
PAPIRJEV FRANK VAS BO SIGURNO
USTREGEL

UVOD ☆ Dragi Člani in prijatelji S.D.P.S. ☆

Po daljšem razpravljanju vodilnega odbora je bilo sklenjeno, da društvo prične izdajati časopis kateri naj bi se imenoval "Novice Planice". Namen tega časopisa naj bi bil, čim tesnejša povezava med odborom društva in članov preko katerih Vam bo odbor lahko poročal delo in potrebe za napredek in razvoj društva, ter Vas obveščal o doseženih uspehih in seveda tudi težavah in pomanjkljivostih. Upam, da boste "Novice" sprejeli z velikim navdušenjem, ter jih tudi z veseljem podpirali. V tem časopisu bomo izmenjavali svoja mnenja, dopisovali svoje ideje in zamisli kakršno društvo želi imeti.

Prepričan sem, da so med nami, člani različnega talenta in dobre volje, kateri bodo pripravljeni dopisovati redno v naše "Novice" in z tem podpirali to odlično zamisel. To je zaupanje v našo skupno moč, kjer smo vsi enaki pri delu in besedi, ter vsi pripravljeni delati in deliti med seboj uspehe in pomanjkljivosti našega napredka. "Novice" naj zopet prebudijo naš prej tako velik ponos, da smo Planičarji, ter nas opomni, da nas Planica potrebuje bolj kot kedaj preje, ne le z besedami temveč z dejanji in zavestjo, da društvo ni le odbor, ampak mi, kateri se kličemo člani Planice. Naj bo odbor še tako požrtvovalen, če ga mi vsi ne podpiramo, ampak vidimo samo njegove pomanjkljivosti je trud odbora zamanj. Zato Vas danes dragi rojaki prosim, poslužite se "Novic" dopisujte vanje, prečitajte vsako vrstico in presodite pomen vsakega članka. V slučaju, da se počutimo krive pa poskusimo to našo pomanjkljivost popraviti, ter si zadati nove volje in zavesti tako, da bomo delali po starem pregovoru, ki pravi: kdor ljubi svoj narod in materni jezik mu ni nobena žrtev prevelika.

Jaz Vam pa kličem: vsi za enega, eden za vse in naša Planica bo imela lepo in trdno bodočnost.

Predsednik: Matija Cimerman

Poročilo Materinskega Odbora Planica

Ob tej priliki, naj bi Vam malo več napisala o celotnem postopku, uspehu dela in zamsli, kar smo si ga zadale sedaj in za v bodočnost.

Letošnji delovni odbor obsegata deset pridnih žena. Vsako nedeljo pa še priskočita na pomoč dve ženi, ena od odbornika, druga pa od člana. Poleg svojih obveznosti v družini, rednega dela zunaj doma, pa se še dobi dosti dobre volje za pomoč ob nedeljah na Planici. Čeprav še nimamo veliko pokazati, se pa tako sigurno in počasi skupaj nabirajo centi iz tedna v teden, da to kar imamo sedaj na banki je lep dokaz, da prav vsaka malenkost priporomore končnemu dobičku.

To leto smo si kupile za v pomoč računalni stroj, in pa večji ter boljši štedilnik.

Moški pa so nam povečali kuhičino in izboljšali kuhinjske omare. Za sedaj smo s tem zelo zadovoljne in upam, da bo vse to zdržalo dokler ne dobimo novih prostorov.

Nudi se nam lepa prilika ob izidu tega časopisa, ker edino na ta način bomo seznanjeni med seboj za nadaljne delo. Sem pa prepričana, da večina naših žena ve povedati, da so v preteklih šestih letih, precej darovale časa in pa samega dela za to kar stoji danes. Sмо pa šele nekje na sredini in prav od sedaj naprej bo pares treba priskočiti na pomoč, če bomo hotele, da bomo pomagale dograditi tako težko pričakovani dom Planica.

Naš namen je, da bi s tem pridobile čim več novih članic ker so mogoče zelo v temni

luči glede samega dela, pa vendar upamo, da ni tako težko kot izgleda.

Z temi besedami naj bi se vsaki materi zahvalila za delo v preteklosti in pa prejšnjim Predsednicam, ki so vodile odbor v polnem uspehu.

Za prihodnost je pa samo odvisno od nas vseh, da bi bili čim bolj povezani med seboj in delali za skupnost z vso vnemo in veseljem.

Predsednica materinskega odbora: Meta Lenarčič

Kaj Se Godi Z Načrti Za Bodočo Dvorano

Sem prepričan, da se vsakdo sprašuje, kaj se dogaja na Planici? Vse nekam spi in umira. Kar se je naredilo pred dvemi leti je tako ostalo. Toda to ni res. Planičarji ne spimo. Morda na zunaj vse tako izgleda, toda znotraj je pa vse drugače. Delo na področju načrtov, bodočega doma je zelo aktivno.

Kakor vsi veste, na zemljišču nimamo kanalizacije. Zato je bilo potrebno, da se poleg vseh drugih načrtov, naredi tudi tako imenovan Treatment plant, kateri bo poleg bodoče stavbe. Namen tega je, da se vsa umazana voda prečisti predno se izteče v potok ob stra-

ni zemljišča. Za ta Treatment plant je bilo potrebno izdelati posebne načrte, kater so bili izvedeni po predpisih. Skupno z ostalimi načrti so bili predani na Health Dep. Po razgovoru z g. J. Vargljem, ter predstavnikom Health Dep. je prišlo do zaključka, da se originalni načrti lahko zmanjšajo in z tem prihranijo zopet nadaljnih 3.000 dol. To pomeni obnoviti stare načrte, ter potrpeti par tednov, samo z novico, brez nadaljnih stroškov.

Poleg tega je še drugi problem. Voda. Vodni pritisk na gradbišču je zelo majhen. Ker je to privatna napeljava so

cevi zelo ozke komaj 3/4".

Za udobritev gradnje se mora preskrbeti pravilna debelina cevi, katere znašajo 4". Toda ponovno Board of Works zahteva da so cevi 6" široke in z tem bi zadostovale za vso bodočo uporabo. Te cevi pa je treba potegniti 1530 m razdalje. To sta dve kritični točki, katere zadržujeta ostali potek dela.

Vsak ve koliko sitnosti in opravkov ima človek, kadar si gradi svojo hišo. Tu pa je še tem hujše, ker to bo služilo skupnosti in odgovornost je še tako čim večja. Nihče ne bo vedel več povedati, kot sam g. Vargljen. Nešteto tel. pogovorov, sestankov, ki so se večina vršili v njegovi hiši, hoda in skrbi, katere oblasti zahtevajo, za tako veličino stavbe.

Tako dragi člani in prijatelji, ta zadeva ni tako enostavna. Vsakdo ima svoje delo doma, tako ne moremo vedno svojega rednega dela napuščati in skakati iz enega konca mesta na drugo slediti tem

načrtom.

Načrti sami pa morajo biti predani prvo na Fire Brigade, nato na Board of Works, Town Planing, Health Dep., Dandenong Vally Authororothy nato šele na Springvale Council. Veliko se je že slišalo: zakaj ne bi vse skupaj predali arhitektu ali pa inžinirju. Tudi to smo hoteli poizkusiti, toda dragi rojaki, najmanjša cena za te načrte bi znašala \$20.000. Naši računi pa do sedaj znašajo \$3.500, tako da le gledamo da bi bilo vse bolj ekonomično.

Načrti so vsi končani, odobreni od Town Planing, Fire Brigade ter od Board of Works. Skupno so bili predani na Dandenong Vally Auth. S tem pa se je posvetilo. Upamo, da takoj po tem, bomo začeli z planiranjem, betoniranjem plošče za bodočo dvorano.

Dragi rojaki, upam, da sem Vam z tem poročilom odprl oči, da Planica ne spi, temveč delujemo zelo aktivno na vseh področjih. Na žalost za sedaj

nimamo še dosti pokazati, kot mati v kuhinji, katera dela celi dan, pa nima možu kaj pokazati, ko pride domov.

Toda v kratkem Vas bo odbor rabil v čim večjem številu in upam, da boste pokazali

Vašo voljo in pomoč, da se načrti, katere smo si zadali, končno le uresničijo, ker brez Vaše pomoči, naš trud in čas bi bil zamanj.

Podpredsednik: L. Sluga

Obvestilo Vsem Članom S. D. Planica

Odbor S.D.Planica, obvešča vse člane, da se obračuni društva izvršujejo na podlagi pravilnega finančnega leta, katero obsega 12 mesecev in to; od prvega julija pa do tridesetega junija.

Članarina bo morala biti plačana na tej podlagi. Naprošamo Vas, da poravnate s tem, da izpolnete obrazec, katerega bo vsak dobil po pošti. Pošljite čimprej z priloženim čekom za vsoto, katero dolgujete.

V slučaju, da Vam to ne ugaja,

pa nas obiščite na zemljišču, katero je odprto na Vašo razpolago vsako nedeljo popoldne.

Po prejemu obrazcev boste videli, če je kakšna pomota glede Vaše članarine, se nikar ne obotavljamte, temveč se obrnite na g. M. Franetič ali pa na g. L. Sluga, da se ugotovi če je bila napravljena napaka.

Naslov: SLOVENIEN CLUB PLANICA

P.O. BOX 322

SPRINGVALE VIC. 3171

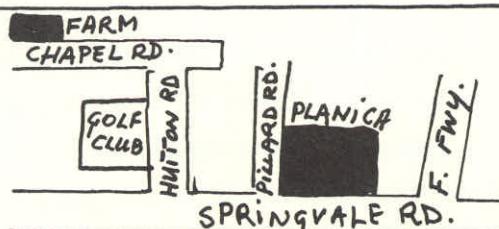
Tel. 772.6235

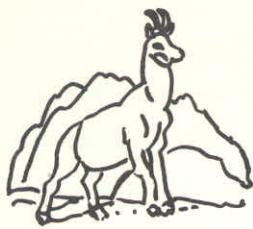
Odbor S.D.Planica.

D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDObITE
VSAKO SREDO IN CETRTEK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173





LOVSKO RIBIŠKI KOTIČEK



skupne lovske pohode in ribolove. Dosti smeha, dobre volje in razočaranja je že za nami.

Priredili smo že tudi lovsko veselico, ki se je vršila na društvenih prostorih. Povabljeni so bili tudi lovci iz S.D.M., ki so se ga udeležili v polnem številu. Na dražbi smo imeli jelenovo glavo. Po eno urni licitaciji je jelen iz doline Planice, končno padel na Elthamskem hribu. Za podzob tudi ni manjkalo, saj divjačine in rib je bilo dovolj samo perutnine ni bilo na jedilniku.

Tudi lovske obleke smo si nabavili in smo zelo ponosni nanje. Mogoče je še kakšen moški, ki se počuti dovolj korajžnega za vpis v to društvo, ima še čas in tudi mesta nam ne primanjkuje. Oglasi naj se starešini Lovsko - ribiške družine Planica.

Lovci in ribiči ne obupajte -
KORAJŽA VELJA

Po petih letih govorjenja, so se možakarji med seboj začeli pomenkovati, naj bi se ustanovilo kaj zanimivega in privlačnega za njihov prosti čas. Večina članov ima svojo športno opremo, to je lovsko in ribiško. Namesto, da bi to vse skupaj rjavelo ali trohne-lo v omarah, je bilo rečeno predsedniku Matiju Cimermanu naj predlaga na seji, ki se je vršila 15.7.79. za ustano-vo Lovsko - ribiške - družine Planica.

Za ta predlog so se takoj začeli vsi zanimati. Štirje člani so se potem zbrali in osnovali potrebna pravila, ki so se takoj na drugem sestanku čitala in potrdila. Od prisotnih dvanajst članov se je osnoval odbor, ki ga sestavlajo: starešina, podstarešina in trije odborniki. Med seboj se sestajajo in odločajo za

★ ★ ★ YOUTH NEWS ★ ★ ★

The younger generation of Planica are pleased with the arrival of this "bulletin". Finally we have an effective avenue for communicating to members, and non-members of the Planica Youth Club. This "bulletin" will make it possible for forthcoming activities to be publicised more effectively, and give the opportunity to report on past activities. Members are encouraged to submit their own articles, and any suggestion on the content of the youth contribution to the "bulletin". However the "bulletin" from the point of Youth view, would be useless if we had few members.

The obvious benefit of belonging to the Youth Club is that you receive a concession to activities (e.g. dances, snowtrip etc.) organised by both the senior and youth clubs. Note that there is no age limit for members this year, but membership acceptance will be

upon approval by the Youth Club Committee.

So what to the concessions, some of you may say. Our reply is that belonging to this club means much more than just obtaining a "concession". The thing each of us has in common is our family background. Our parents have brought to Australia aspects of their own culture, just as people from many other nationalities have done. But are you proud of that culture? If you are, then you'll realise that it is important for the children of those parents to make sure that the traditions, beliefs, and customs of the Slovenian people are taught and practised until we too no longer exist. This may sound corny, but if you have any pride for your family background, you will understand that this objective is most important.

By bringing together the people who want to achieve this goal, we have a better chance of

ensuring it's success. The emergence of this "bulletin" will aid in this endeavour.

The more people that become members of the Planica Youth Club, the more worthwhile it will be to organise more activities, and once more enjoyment for all. Note that in the past, the Youth Club has organised outings to restaurants, dances, sports days, a car rally, and more.

So be a part of this club

and if you're a non member, come along anyway (maybe we'll convert you). If you don't join, we hope it's not because there is a lack of pride for the culture that your parents represent.

If you decide to join please contact either of the following:

Roman Vouk....232.4314

Ivan Koroša...736.3618

Jim Cevec.....550.5518

Planica Youth Club.

Pozor Vsi Člani S. D. Planica

Odbor S.D.Planica obvešča vse člane, da zaradi odhoda predsednika g. M.Cimerman-a v domovino v začetku maja in njegova vrnitev šele v drugi polovici augusta, se bo letosnja generalna seja z volitvami vršila po predsednikovi vrnitvi kar pomeni, da bo kasneje kot pa bi morala biti.

Upam, da bo vsak član razumel, da to ni izgovor zakasnelih volitev, temveč je vzrok upravičen.

Glede nadaljnih sprememb, bo vsak član pravočasno obveščen.

Odbor S.D.Planica.



LEPA ZAHVALA GRE VSEM NAŠIM PODJETNIKOM IN STROKOVNIJAKOM, KI SO NAM POMAGALI Z NJIHOVO REKLAMO, DA SE NAŠE NOVICE URESNIČIJO.

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVJAKI

**KARLO ŠTRANCAR IN
DANILO LAH
PLESKARJA**

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: KARLO 569 8286
DANILO 233 3713

VSAKI DAN FRIŠNA
JAJCA LAHRO UDOBITE
PRI VAŠEM ROJAKU

Alma Augustin Postregna
LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH
PHONE: 798 2853

FREE QUOTE

Phone: 798 4083

MIRO ČESTNIK

UPHOLSTERY

ŽELITE PREOBLEČI DIVANE
KAUČKE, STOLICE, ALI KAKORKOLI
DRUGO POHIŠTVO, OBRNITE SE
NA MIROTA

92 LIVERPOOL DR., KEYSBOROUGH

ZA VSA MIZAŘSKA DELA
OBRNITE SE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM
PHONE: 550 5518

Gaby's

PHONE:
(03) 555 8980

GABRIEL BLAŽEVIC
ZA VSAKOVrstne, OREHE,
LEŠNIKE, PEANUTS, CASHEW NUTS,
IN NESTETO DRUGIH STVARI
OBRNITE SE NA GABRIELA

NUT CO. PTY. LTD.
10 HEWITT ST., MOORABBIN

PHONE: 90 3284

**E & L GENERAL
ENGINEERING
PTY. LTD.**

ALL TURNING - MILLING
AND FABRICATION
6 NICHOLLS COURT,
MORDIALLOC, 3195

PHONE: 546 2725

- M.R.C. HOMES -
BUILDING CONTRACTORS
Member of Housing Industry Ass.

MILENKO RADESCIC
22 BERTRAND AVE., MULGRAVE

JANEZ ROTAR
CONCRETE CONTRACTOR

ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA
OBRNITE SE NA JANEZA

Phone: 547 2079
12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

NASI PODJETNIKI IN STROKOVJAKI

PHONE: 544 0395

I. & P. TKALČEVIČ

PLUMBING & DRAINAGE CONTRACTOR

ŽELITE MENJATI VODOVODNE CEVI
NA HISI, ALI VSAKOVRSTNA
PLUMBERSKA DELA
OBRNITE SE NA IVANA

36 ESTER CRESCENT, CLAYTON

PHONE: 547 5590

PAVEL ROB

ZA VSA ZIDARSKA DELA
JE ZELO NATANČEN IN
HITER STROKOVNJAK
HANSWORTH ST., MULGRAVE

PHONE: 231 3419

JOŽE KRNJAK

PAINTER & INTERIOR DECORATOR

WALL PAPER HANGING
ALL TYPES OF TILING

22 CLARENCE ST.,
WANTIRNA SOUTH

I. & A. SESTAN PHONE: 763 9891

I. & A. CONSTRUCTIONS
BUILDERS CONTRACTORS

IVAN IZDELUJE TUDI,
KUHINJSKE OMARE, MIZE I.T.D.

3 DRYSDALE CRT., SCORESBY, 3179

PHONE: 546 3165

JOE'S Bedspreads

ZA POSTELJNINO IN ŠTIKANE
IMPORTIRANE NAMIZNE PRTE

JOŠE ROSMAN VAS BO
USTREGEL

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

**HEAD HUNTERS &
DEVELOPMENT PTY. LTD.**

CYLINDER HEAD & CASTING
REPAIR SPECIALISTS

SAME DAY SERVICE

FACTORY 3/224 WELLINGTON RD.,
MULGRAVE, 3170

Telephone: 560 3927

Phone: 569 9513

DARKO ERZETIČ

ZA TERAZZO, MARMOR
IN CERAMIC PLOŠČICE

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair
117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM
ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO
KLEPARSKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK